

DEUTSCH
Vielen Dank, dass Sie sich für das „sensorSecure“ Dampfbügeleisen von Siemens entschieden haben. Dieses Bügeleisen wurde speziell für die Entwicklung von technischen Kriterien entworfen, um den Erhaltungswert zu optimieren. Es wurde der gesamte Lebenszyklus des Geräts analysiert, von der Auslieferung bis zu seiner Entsorgung. Die Ergebnisse wurden in Bezug auf das Recycling, Grundlage dieser Analyse waren die Anforderungen des Kunden und die technischen, wirtschaftlichen und ökologischen Vorteile. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und nicht für Gewerbe bestimmt. Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig aufbewahren.

Sie können sich diese Betriebsanleitung auch von der Homepage von Siemens herunterladen.

ENGLISH
Thank you for buying the "sensorSecure" steam iron from Siemens. This iron has been designed according to technical criteria, focusing on the sustainable development, maintenance and recycling potential of the iron. The analysis of the entire life cycle of the device, from delivery until disposal, was carried out to evaluate its recycling - evaluating the improvement possibilities, from a technical, economic and environmental point of view. The appliance is intended for domestic and not industrial use. Keep the operating instructions in a safe place.

You can download this manual from the local homepages of Siemens.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Netz angeschlossen ist.
- Stecken Sie das Gerät aus, bevor Sie es mit Wasser füllen oder restliches Wasser nach Gebrauch aussießen.
- Das Gerät muss auf einer stabilen Unterlage benutzt und abgestellt werden.
- Wenn Sie es in die Halterung setzen, achten Sie darauf, dass es auf einer stabilen Unterlage steht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder Wasser austritt. In diesen Fällen muss es von einem zugelassenen technischen Kundendienst überprüft werden, bevor Sie es erneut benutzen.
- Damit gefährliche Situationen vermieden werden, dürfen alle am Gerät eventuell anfallenden Reparaturarbeiten, z.B. Austausch eines fehlerhaften Netzkabels, nur durch qualifiziertes Personal eines autorisierten technischen Kundendienstes vorgenommen werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Außerdem dürfen es unter bestimmten Voraussetzungen Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und mangelnder Erfahrung sowie fehlenden Kenntnissen in seinem Gebrauch anwenden: Sie müssen bei der Nutzung beaufsichtigt werden oder in dem sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Instandhaltungstätigkeiten sollten Kinder nicht ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie das Bügeleisen und sein Kabel fern von Kindern unter 8 Jahren, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist oder noch abkühlt.
- Dieses Gerät ist nur ausgelegt für Haushalte bis 2000m über dem Meeresspiegel.
- VORSICHT!** Heiße Oberfläche! Die Oberfläche wird während der Benutzung heiß.

Bvor Sie das Gerät ans Netz anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass die Steckdose ordnungsgemäß und sicher Typisiert ist.

* Dieses Gerät ist mit einem generellen Anschluss für Verlängerungskabel ausgestattet. Wenn Sie ein Verlängerungskabel benötigen, achten Sie bitte auf die entsprechende Anforderung: 16-A-Steckkabel mit Erdungsanschluss und 2-polig.

* Wenn die Sicherung durchbricht, wird das Gerät unbrauchbar. Um das Gerät wieder einsatzbereit zu halten, bringen Sie es bitte zur Reparatur an einen zugelassenen technischen Kundendienst.

* Um die Sicherung zu ersetzen, benutzen Sie elektrische Versiegelungskappen.

* Das Gerät kann bei Kontakt mit Flackern des Lichts kommen. Daher muss dieses vermieden werden, um das Gerät am Netz mit einer angemessenen Spannung zu betreiben. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

* Nur Modell TB56: Das Gerät nimmt unter den Bedingungen, dass es mit Wasser auffüllt, einen Wasserdurchfluss von 200 ml/min auf.

* Halten Sie die Tropfkappe auf dem Tankdeckel nicht unter Wasser.

* Das Gerät nach jedem Gebrauch oder bei einem vermeintlichen Fehler von der Stromversorgung trennen.

* Wenn Sie den Stecker nicht an Kabel ausstecken.

* Das Gerät ist zum Bügeln von Kleidungsstücken geeignet.

* Dieses Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Vor dem ersten Gebrauch:

* Alles auf der Bügelflasche und Schutzfolien vom Gerät entfernen.

* Zusätzliche Leistungswahl ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu einem Blockieren.

* Das Gerät nach dem Bügeln von Wässern oder anderen Flüssigkeiten.

* Das Gerät ist für Witterungsfehlfälle (Regen, Sonne, Frost) ungeeignet.

* Tankfüllen

* Dampfregler auf **„x“** stellen und Netzstecker ziehen!

* Nach dem Leitungswasser ohne Zusatz irgendeiner Art verwenden.

* Das Gerät ist für die Verwendung der zuvor erwähnten Produkte zurückzurufen.

* Ist der zuvor erwähnte Wasserkocher aus, führt der Wärmetauscher zu

